



זוהר היומי

תיקוני הזוהר – דף קל"ז ע"א

תקונא שבעין

◆ הקטע מתחיל בדף קכ"א ע"א וממשיך עד דף קל"ז ע"ב ◆

טקסט התיקונים

עינוי מכל אינון נהורין, כמה דאתמר ותכהן עינוי מראות, ואלין תה"ו ובה"ו, הדיא הוא דכתיב והארץ היתה תהו ובהו וחשך וכו', והכי איהו מאן דלא אשתדל באורייתא, עינוי סתים מעלמא דאתי, בטר דאשתדל באורייתא, מיד ויאמר אלהי"ם יהי אור ויהי אור, דנהרין ליה בנהורא דההוא עלמא, מיד דאזיל לההוא עלמא, מיד יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד, אתפנשת נשמתא לאתר חד, הדיא הוא דכתיב (קהלת יב ז) והרוח תשוב אל האלהי"ם אשר נתנה, וגופא אשתאר יבשה, הדיא הוא דכתיב ותראה היבשה, לבתר דאתפנשת נשמתיה, קודשא בריך הוא יימא לשכינתא, תוצא הארץ נפש חיה למינה, מאן חיה אלין חיות הקדש, ונהרין ליה, דנחתין ליה לקבלא ליה, הדיא הוא דכתיב (תהלים צא יב) על פפים ישאונה וכו'.

ועוד תוצא הארץ נפש חיה לקבלא ליה, למינה דא בת זוגיה דאתיהיבת ליה ביההוא עלמא, בהמה ורמש וחיתו ארץ למינה, כמה חז"ל ומשריין ליקריה, ולבתר אפיק ליה אילנין ועשבין בגנתא דעדן, הדיא הוא דכתיב ויאמר אלהי"ם תדשא הארץ וכו', כל מה דאתברי בשית ימי בראשית כלהו מזומן ליה ביההוא עלמא, בגן עדן עלאה ותתאה.

דָּבַר אַחֵר זֶה סֵפֶר תּוֹלְדוֹת אָדָם, דָּא סִפְרָא דְחֲנוּךְ נֶעַר, דְּעַלְיָה אֲתָמַר (בראשית ה כב) וַיִּתְּהִלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת הָאֱלֹהִי'ם וַאֲיָנָנוּ כִּי לָקַח אוֹתוֹ אֱלֹהִי'ם, וַאֲמַאי קִאֲרִי לִיָּה תּוֹלְדוֹת אָדָם, אֲלֹא הֶכָא רָזָא דְגִלְגּוּלָא, תּוֹלְדוֹת אָדָם אֲתִקְרִי, דְּמַנִּיָּה נָפִיק, וַאֲיָהּ הָיָה תּוֹלְדָה דִּילִיָּה, וַאֲמַאי אֲתִקְרִי נֶעַר, אֲלֹא הֶכָא רָזָא (איוב לג כה) יָשׁוּב לִיָּמִי עָלוּמִיּוֹ, כְּמָה דְהָיָה בְּקִדְמִיתָא לְעִילָא, וּלְבִתֵּר נַחֲת בְּהָהוּא דְאֲתָמַר בֵּיָה (בראשית לו ב) וְהוּא נֶעַר אֶת בְּנֵי כְלָהָה וְאֶת בְּנֵי זִלְפָּה נָשִׁי אָבִיו, וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת דְּבַתָּם רָעָה, מֵאִי דְבַתָּם רָעָה אֲלֹא דְהָוּ מְגֻזָּא

תרגום לעברית

דָּבַר אַחֵר, זֶה סֵפֶר תּוֹלְדוֹת אָדָם, אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן: זֶה סֵפֶר - צִדִּיק חֵי הָעוֹלָמִים שֶׁהוּא מוֹצִיא תּוֹלְדוֹת, זֶה סֵפֶר וְדַאי, וְלֹא אַחֵר, וְהֵם תּוֹלְדוֹת אָדָם, אוֹתוֹ שֶׁנֶּאֱמַר בּוֹ כְּתַפְאֶרֶת אָדָם לְשֹׁכֵת בֵּית. מִי הַבֵּית שָׁלוֹ? זֶה הַשְׂכִּינָה, וְרוּעָה הַנֶּאֱמָן אֶתָּה הוּא כְּדָמוֹתוֹ, וְלֵךְ כַּח לְהִסְתַּכֵּל בְּדִיוֹקְנֵי בְנֵי אָדָם, בְּצִיּוּרִים שֶׁל אוֹתוֹ שֶׁנֶּאֱמַר בּוֹ בְּדָמוֹת אֱלֹהִי'ם בְּרָא אוֹתוֹ, שֶׁכָּל הַצִּיּוּרִים שֶׁל בְּנֵי אָדָם רְשׁוּמִים בַּכֶּסֶּא, וּמַשׁוּם שֶׁכָּל כֶּסֶּא וּמִרְכָּבָה שֶׁאֶתָּה זָקוּק, אֶתָּה יֵשׁ לָךְ כַּח לְהִסְתַּכֵּל, בְּגִלְגֵּל כֶּךָ וְאֶתָּה תַּחֲזֶה מְכָל הָעָם וְגוֹמֵר.

תרגום עברי אינו זמין במקור

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):
creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.